

CLUB AGILITÉ CANIN DE ST-LAZARE

PROGRAMME PRÉLIMINAIRE OFFICIEL / Official Premium List



Présente son 17e concours d'agilité / Presents its 17^h agility trial
Selon les règlements de l'AAC / Held under Agility Association of Canada Rules
CAC Agility Grounds, Aéroport St-Lazare, 1700 Ste-Angélique, St-Lazare, QC

5 Juillet /July 2008

Juge /Judge: Marie Duceppe, Gill Shields

Novice/Starters: 1 Standard, 1 Sauteur /Jumpers, 1 Enjeu/Gamblers, 1 Snooker

Interméd./Advanced: 1 Standard, 1 Sauteur/Jumpers, 1 Enjeu/Gamblers, 1 Snooker

6 Juillet /July 2008

Juge /Judge: Julie Sansregret

**Expert/Masters: 1 Standard, 1 Relais/Team Relay, 1 Enjeu/Gamblers, 1 Snooker,
1 Sauteur/Jumpers et 1 Steeplechase**

Régulier, Vétéran, et Spécial

**Fermeture des inscriptions/Entries close:
13 Juin /June 2008**

Inscriptions limitées/Limited entry

INDICATIONS ROUTIÈRES / DIRECTIONS TO THE TRIAL

De Montréal – autoroute 40 ouest à l'autoroute 540, sortie 3. Tournez à gauche sur la route 340 et la suivre pendant environ 4 km. Tournez à droite sur chemin Ste-Angélique pendant environ 3 km jusqu'à l'Aéroport St-Lazare sur la gauche.

D'Ottawa - Autoroute 40 est, sortie 26. Tournez à droite sur Bédard/Daoust pendant 3 km jusqu'au chemin Ste-Angélique. Tournez à gauche sur Ste-Angélique pendant environ 1 km jusqu'à l'Aéroport St-Lazare sur la droite.

De Cornwall - Autoroute 20 est, sortie 17 (St-Clet, 201 nord) jusqu'au chemin Ste-Angélique (13.5 km). Tournez à droite sur Ste-Angélique pendant environ 8 km jusqu'à l'Aéroport St-Lazare sur la droite.

From Montreal - Hwy 40 West to Hwy 540. Take Exit 3 (first exit). Turn left on Rte 340 for 4 km. Turn right at traffic lights on Ste-Angélique for 3 km to St-Lazare Airport on the left.

From Ottawa - Hwy 40 East, Exit 26, Turn right on Bédard/Daoust for 3 km to Ste-Angélique. Turn left on Ste-Angélique for 1 km approx. to St-Lazare Airport on the right.

From Cornwall - Hwy 20 East, Exit 17 (St. Clet, 201 north) to chemin Ste-Angélique (13.5 km). Turn right on Ste-Angélique for 8 km approx. to St-Lazare Airport on the right.

CLUB AGILITÉ CANIN DE ST-LAZARE

Secretary / Secrétaire:

Beryl Cassidy 722 Surrey, Baie d'Urfe QC H9X 2G1
514-457-6924 cberyl50@videotron.ca

Veterinarian / Vétérinaire:

Hopital Vétérinaire St-Lazare
2050 St-Angélique
St-Lazare, QC J7T 2Y7
450-455-8179

Centre Vétérinaire DMV
2300 54th Ave
Lachine, QC H8T 3A8
514-855-5555

HORAIRE / SCHEDULE OF EVENTS

5 Juillet / July

Il n'y aura pas de période de familiarization. / *There will be no familiarization period.*

7h30 enregistrement et prise de mesures / *registration and measurement*
8h00 première épreuve / *first class*

Sauteur Novice / *Starters Jumpers*.....Marie Duceppe
Snooker Novice / *Starters Snooker*.....Marie Duceppe
Enjeu Novice / *Starters Gamblers*.....Marie Duceppe
Standard Novice / *Starters Standard*.....Marie Duceppe

Standard Intermédiaire / *Advanced Standard* Gill Shields
Enjeu Intermédiaire / *Advanced Gamblers*..... Marie Duceppe
Snooker Intermédiaire / *Advanced Snooker*..... Marie Duceppe
Sauteur Intermédiaire / *Advanced Jumpers*..... Marie Duceppe

6 Juillet/July

Il n'y aura pas de période de familiarization. / *There will be no familiarization period.*

7h30 enregistrement et prise de mesures / *registration and measurement*
8h00 première épreuve / *first class*

Standard Expert / *Masters Standard* Julie Sansregret
Relais Expert / *Masters Team Relay* Julie Sansregret
Enjeu Expert / *Masters Gamblers*..... Julie Sansregret
Snooker Expert / *Masters Snooker*..... Julie Sansregret
Steeplechase..... Julie Sansregret
Sauteur Expert / *Masters Jumpers*..... Julie Sansregret

DESCRIPTION DES CLASSES

Novice Standard: pour les chiens n'ayant jamais obtenu un brevet de CAC.

Jeux Novice: pour les chiens qui n'ont pas reçu un parcours qualificatif dans le jeu Novice concerné.

Intermédiaire Standard: pour les chiens ayant déjà obtenu le brevet CAC mais qui n'ont pas reçu le brevet CAIC.

Jeux Intermédiaires: pour les chiens qui ont obtenu un parcours qualificatifs dans le jeu Novice concerné.

Expert Standard: pour les chiens qui ont obtenu le brevet CAIC

Jeux Expert: pour les chiens qui ont obtenu deux parcours qualificatifs dans le jeu Intermédiaire concerné.

Vétéran: pour les chiens âgés de 7 ans ou plus, et les chiens de 5 ans et plus qui participent depuis au moins une année civile aux épreuves d'agilité Spécial.

Spécial: pour tous les chiens. Lorsqu'un chien a été inscrit dans la catégorie Spécial lors d'un concours homologué, il ne peut plus être inscrit dans la catégorie Régulier.

Starters Standard: *For dogs that have not earned the ADC title.*

Starters Games: *For dogs that have not earned one qualifying score in the game in question*

Advanced Standard: *For dogs that have earned an ADC title but have not earned the AADC title.*

Advanced Games: *For dogs that have earned one qualifying score in the Starters game in question.*

Masters Standard: *For dogs that have earned an AADC title.*

Masters Games: For dogs that have earned two qualifying scores at the Advanced level for the game in question.

Veteran Classes: Open to dogs 7 yrs. or over at all levels, and dogs 5 yrs. or over that have been competing in the Special classes for a minimum of one calendar year.

Special Classes: Open to all dogs at all levels, but dogs may no longer compete in the Regular category once entered at an official trial in the Special class.

PRIX / AWARDS

Awards will be presented after each class.

Rosettes or ribbons from 1st to 4th place in each height division for all categories. All dogs with a qualifying score will be awarded a flat ribbon or rosette. A Club Agilité Canin de St-Lazare special rosette will be awarded for an AAC title achieved at this trial.

Les prix seront présentés après chaque classe

Pour chaque hauteur de toute catégorie, des rubans ou rosettes seront remis pour la 1^{ière} à la 4^{ième} place. Tous les chiens qui se qualifient recevront un ruban ou une rosette. Le Club d'agilité canin de St-Lazare remettra une rosette spéciale pour un titre AAC obtenue à ce concours.

MOVE-UPS

Les passages au niveaux supérieurs ne seront pas permis pendant le concours. Les chiens qui ont reçu une titre juste avant la date de concours seront admis à passer au niveau supérieur pourvu que la secrétaire du concours en soit avisée par 19:00 h lundi le 30 Juin, 2008.

Move-ups will not be permitted during the trial. A dog earning a title after the closing date may advance to a higher level providing the Trial Secretary is notified by 7:00 p.m. Monday June 30, 2008.

OBSTACLES

Les obstacles d'agilité seront sélectionnés parmi ceux énumérés et décrits dans le livre des Règlements de l'AAC.

All obstacles will conform to AAC specifications.

AVIS AUX CONCURRENTS

1. Cette compétition sera tenue selon les règlements de l'AAC (L'Association d'Agilité du Canada), à l'extérieur sur une surface gazonnée. Aucune disposition n'a été prise en cas de pluie ou de soleil. SVP apportez l'équipement nécessaire.
2. SVP ramassez vos détritiques et ceux de votre chien. Tous les chiens doivent être tenus en laisse sauf pendant leur parcours et dans la section désignée pour le réchauffement.
3. En envoyant leurs inscriptions, il est entendu que les compétiteurs sont familiers avec les Règlements qui régissent les concours d'agilité de l'AAC. Aucun collier, nourriture ou autre récompense ne sera toléré sur le parcours.
4. Pour participer à cette compétition, un chien doit posséder sa carte d'identité de l'AAC.
5. Chaque compétiteur participe à l'événement à ses propres risques. La formule de décharge à l'endos de la formule d'entrée doit être signée pour satisfaire aux exigences d'inscription de l'AAC.
6. Le comité organisateur se réserve le droit de refuser une inscription. Les questions de discipline seront référées au comité de discipline de l'AAC qui les examinera.
7. Aucune entrée ne sera acceptée, changée, annulée, substituée après la date de fermeture.
8. Il n'y aura aucun remboursement si le chien est absent la journée du concours ou si le chien/manieur est renvoyé par le comité responsable du concours, quelques soient les raisons de ce renvoi ou si la température est inclément.
9. Les femelles en chaleur ne sont pas acceptées. Le propriétaire sera remboursé s'il fait parvenir à la secrétaire du concours un certificat d'un vétérinaire certifiant que la femelle est venue en chaleur dans les 12 jours précédant le concours. Le certificat doit être soumis avant la journée du concours.
10. Si un chien se blesse après son inscription et que le propriétaire envoie à la secrétaire au concours avant la journée du concours un certificat d'un vétérinaire attestant que le chien est blessé, le propriétaire sera remboursé.

NOTICE TO EXHIBITORS

1. *The Trial will held under AAC Rules and Regulations, outside on a grass surface. No provisions have been made for rain or sun. Bring your chair and protection from the weather for yourself and your dog.*
2. *Please do not litter. Use the designated area for your dog, then clean up. Dogs must be on leash at all times except in the warm up area and on the course.*
3. *Exhibitors, through submission of entry, acknowledge that they are knowledgeable of AAC Rules and Regulations. No collar, food or other device will be allowed on the course.*
4. *The Trial Organizing Committee reserves the right to refuse any entry. Disciplinary problems will be submitted and reviewed by the AAC Disciplinary Committee.*
5. *All dogs must have an AAC ID No. and card in order to compete in AAC events.*
6. *Competitors participate in this event at their own risk. The release form must be signed in order to comply with AAC's registration requirements.*
7. *No entries may be accepted, altered, cancelled or substituted after the closing date.*
8. *There shall be no refunds in the event that the dog is absent on the day of the trial, or if the dog/handler is dismissed from competition, regardless of the reason for such dismissal, or in the event of inclement weather, other than as provided for below.*
9. *Bitches in season are not permitted to compete. When a bitch comes in season after the entry has been submitted, a refund will be made on submission of a veterinary certificate prior to the day of the trial, certifying that the bitch was in season within the 12 day period preceding the trial.*
10. *When a dog has become injured after the entry has been submitted, a refund will be made on submission of a veterinary certificate prior to the day of the trial, certifying that the dog has sustained injury.*

HOTELS / MOTELS / CAMPING

(Camping at Airport St-Lazare is not permitted / Camping à l'Aéroport St-Lazare est interdit)

Camping Lac Des Cèdres, 1717 rue Denis, St-Lazare, (opposite airport) 450-455-2131 www.campinglacscedres.com

Camping D'Aoust, 3844 Harwood, (Rte 342) Vaudreuil 450-458-7301, 15 mins. from trial

Motel Des Érables, 44 Route 201, Côteau du Lac 450-763-5714, Exit 17 Hwy 20

[Howard Johnson](#) - 93 Montée Lavigne, Rigaud 450-458-7997

Holiday Inn Pointe-Claire, 6700 Trans Canada Hwy. 514-697-7110, at Exit 52 Hwy. 40

Comfort Inn, 700 Blvd. St. Jean, Pte-Claire 514-697-6210, at Exit 52 Hwy. 40

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Nom du chien: _____ Race: _____ AAC No I.D. _____ Date de naissance: _____

Hauteur du chien à l'épaule: _____ Hauteur des obstacles (encerclez): 6" 10" 16" 22" 26"

Classes offertes (cochez les cases): **RÉGULIER** **VÉTÉRAN** **SPÉCIAL**

Standard Novice	15\$	_____	Standard Expert	15\$	_____
Enjeu Novice	15\$	_____			
Snooker Novice	15\$	_____	Relais Expert	15\$	_____
Sauteur Novice	15\$	_____	Enjeu Expert	15\$	_____
			Snooker Expert	15\$	_____
Standard Intermédiaire	15\$	_____	Steeplechase	15\$	_____
Sauteur Intermédiaire	15\$	_____	Sauteur Expert	15\$	_____
Enjeu Intermédiaire	15\$	_____			
Snooker Intermédiaire	15\$	_____			

Relais: Nom du coéquipier _____ Nom du chien _____ #ID du chien _____ ou au hasard

Nom du propriétaire: _____ Nom du manieur: _____

Adresse: _____

Ville, Pr: _____ C.P / Postal Code: _____

Téléphone: _____

Courriel pour confirmation d'inscription: _____

Faire votre chèque ou mandat-poste au nom de Club Agilité Canin de St-Lazare. SVP pas de chèque post-daté.

Retournez à: [Beryl Cassidy 722 Surrey, Baie d'Urfe, QC H9X 2G1](#)

ENTENTE ET DÉNI DE RESPONSABILITÉ

Par la présente, je reconnais que le Club qui organise cet événement a le droit de refuser cette inscription pour des raisons que le comité organisateur trouve suffisantes. En contrepartie de l'acceptation de cette inscription, de la tenue du concours et de l'occasion de participer au concours et de faire juger le chien, j'accepte par la présente de libérer le comité organisateur du concours, l'organisme qu'il représente, y compris ses membres et ses directeurs, l'Association d'Agilité du Canada Inc., ses directeurs et ses membres, les commanditaires du concours, les propriétaires des terrains ou des locaux utilisés pour le concours et leurs employés de toute responsabilité et de toute réclamation, quelles qu'elles soient, en cas de dommages, pertes ou blessures subis directement ou indirectement par toute personne ou chose par l'action de ce chien lorsqu'il est sur les terrains ou dans les locaux ou à proximité de leur entrée et j'assume personnellement toute responsabilité pour de telles réclamations. De plus, je libère, par la présente, toutes les parties susmentionnées de toute réclamation pour la perte de ce chien découlant d'une fuite, d'un vol, d'une blessure, de son décès ou autrement, que ces dommages découlent ou non de négligence, de l'action ou l'inaction de toute personne ou de toute autre cause. J'assume par la présente toute responsabilité et j'accepte d'indemniser les parties susmentionnées et de ne pas les tenir responsables de toute perte et dépenses (y compris les honoraires d'un avocat) en raison de la responsabilité imposée par la loi aux parties susmentionnées en cas de dommage ou de blessures corporelles, y compris un décès, subis par toute personne, y compris moi-même, à la suite de ma participation à ce concours, que ces dommages, blessures ou décès découlent ou non de négligence, de l'action ou l'inaction de toute personne, des parties susmentionnées ou de leurs agents, ou toute autre cause.

Je déclare par la présente que je suis le propriétaire du chien ou que je suis l'agent dûment autorisé du propriétaire du chien inscrit sur ce formulaire. En contrepartie de l'acceptation de cette inscription, il est entendu que j'ai lu et compris les règlements d'agilité officiels de l'Association d'agilité du Canada inc. en vigueur à la date de cette inscription et les règlements supplémentaires figurant dans le programme de ce concours d'agilité et que je les observerai. J'atteste et je déclare que le chien inscrit ne constitue pas un danger pour les personnes et les autres chiens. Cette inscription est soumise pour acceptation en vertu de la déclaration qui précède ainsi que de l'entente générale et du déni de responsabilité. Il est entendu que je respecterai les règlements officiels (y compris toutes les dispositions relatives à la discipline) et que je me conformerai aux décisions prises en vertu de ces règlements et dispositions.

Signature: _____ **Date:** _____

Les enfants de moins de 18 ans doivent obtenir la signature d'un parent ou gardien.

ENTRY FORM

Dog's name: _____ Breed: _____ AAC I.D. No: _____ Date of Birth: _____

Dog's height: _____ Jump height (circle) : 6" 10" 16" 22" 26"

Classes (check) : **REGULAR** **VETERAN** **SPECIAL**

Starters Standard 1	15\$ _____	Masters Standard	15\$ _____
Starters Gamblers	15\$ _____		
Starters Snooker	15\$ _____	Masters Relay	15\$ _____
Starters Jumpers	15\$ _____	Masters Gamblers	15\$ _____
		Masters Snooker	15\$ _____
Advanced Standard	15\$ _____	Steeplechase	15\$ _____
Advanced Jumpers	15\$ _____	Masters Jumpers	15\$ _____
Advanced Gamblers	15\$ _____		
Advanced Snooker	15\$ _____		

Team Relay: Partner _____ Dog's name _____ ID# _____ or Draw

Owner: _____ Handler: _____

Address: _____

City, Prov.: _____ Postal Code: _____

Telephone: _____

Email address will be used to send confirmation of entry: _____

Cheque or money order should be made payable to Club Agilité Canin de St-Lazare. No post dated cheques please.

Return with fees to: [Beryl Cassidy 722 Surrey Baie d'Urfe, QC H9X 2G1](#)

GENERAL AGREEMENT - Agility Association of Canada Registration Agreement

I (we) agree that the club holding this event has the right to refuse this entry for cause which the organizing committee shall deem to be sufficient. In consideration of the acceptance of this entry, the holding of this event and the opportunity to have the dog participate or be judged, I (we) agree to hold the organizing committee, the organization which it represents, including its members, officers and directors, owners of premises upon which the event is held and their employees, harmless from any claim for loss or injury which may be alleged to have been caused directly or indirectly to any person or thing by the act of this dog while in or upon the event premises or grounds or near any entrance thereto, and I (we) personally assume all responsibility and liability for any such claim; and I (we) further agree to hold the aforementioned parties harmless from any claim for loss of this dog by disappearance, theft, death, or otherwise, and from any claim for damage or injury, be caused or alleged to be caused by negligence of the parties aforementioned, or by the negligence of any other person, or any other cause or causes. I (we) hereby assume the sole responsibility for and agree to indemnify and same the aforementioned parties harmless from any and all loss and expenses (including legal fees) by reason of the liability imposed by law upon any of the aforementioned parties for damage because of bodily injuries, including death at any time resulting there from sustained by any person or persons, including myself (ourselves) or on account of damage to property, arising out of or in consequence of my (our) participation in this event, howsoever such injuries, death or damage to property may be caused or may have been alleged to have been caused by negligence of the aforementioned parties or any of their employees or agents, or any other person.

I CERTIFY that I am the actual owner of the dog, or that I am the duly authorized agent of the actual owner of the dog entered hereon. In consideration of the acceptance of this entry, I (we) have read, understand and will abide by the Official Rules and Regulations of the Agility Association of Canada, Inc. in effect at the time of this entry, and by any additional rules and regulations appearing in the Agility Trial Schedule for this event. I (we) certify and represent that the dog entered is not a hazard to persons or other dogs. This entry is submitted for acceptance on the foregoing representation and General Agreement/Disclaimer. I (we) agree to conduct myself (ourselves) in accordance with such Official Rules and Regulations (including all provisions applying to discipline) and to abide by any decisions made in accordance with them.

Signature: _____ **Date:** _____

Signature of parent/guardian is required for children under 18 years